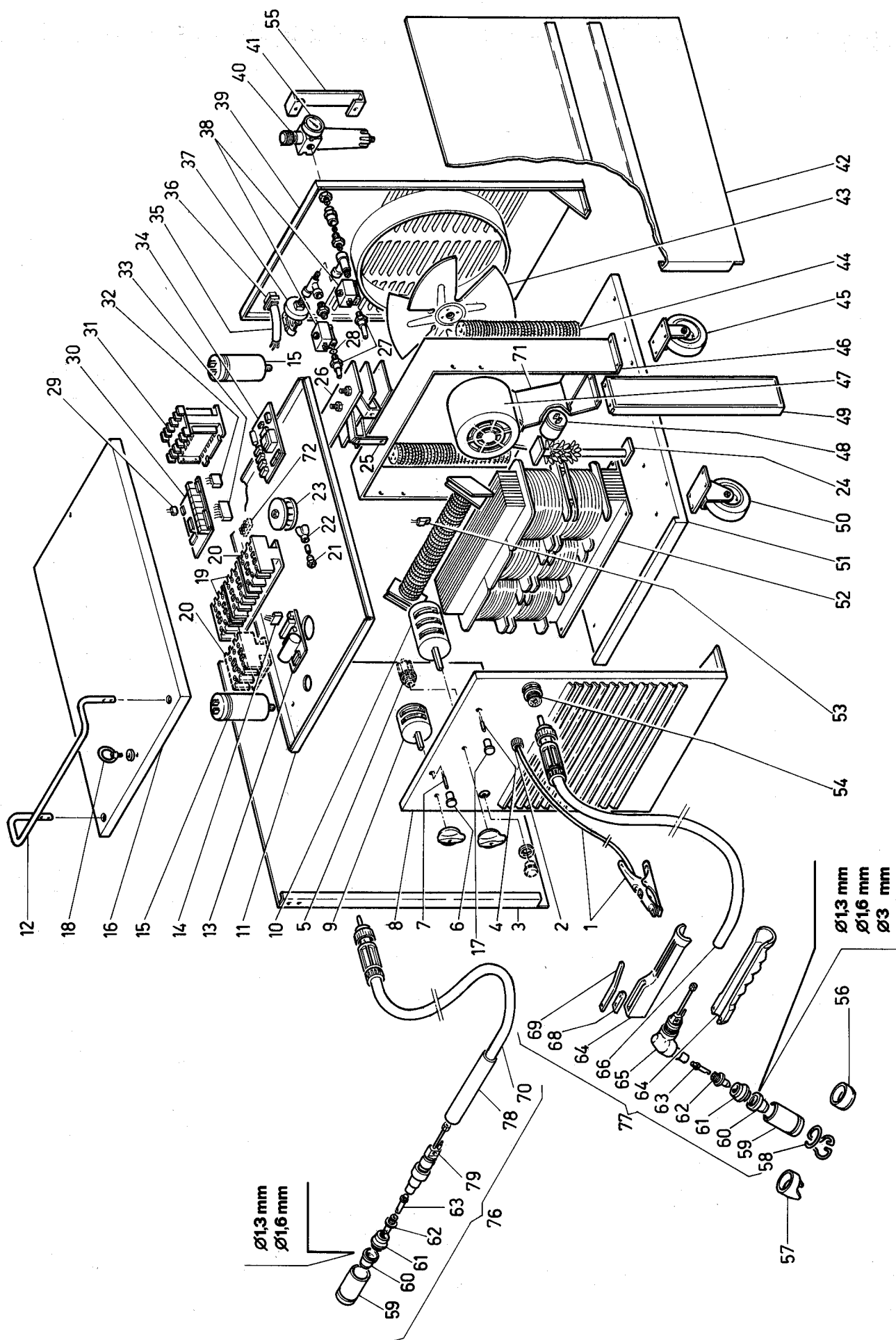


PLASMA 120 A.



PLASMA 120 A.

POS.	CODICE	DESCRIZIONE	I	DESCRIPTION	GB	BESCHREIBUNG	D	DESIGNATION	F	DENOMINACION	E
1		CAVO MASSA		EARTH CABLE		ERDUNGSKABEL		CABLE MASSE		CABLE MASA	
2		PRESSACAVO		CABLE PRESSING DEVICE		KABELBEFESTIGER		SERRE-CABLE		PRENSA-CABLE	
3		FASCIONE SINISTRO		LEFT BAND		LINKES GROSSES BUENDEL		PANNEAU GAUCHE		PANELA IZQUIERO	
4		LAMPADA		LAMP		LAMPE		LAMPE		LAMPARA	
5		PULSANTE STOP		STOP PUSH BUTTON		STOPP-DRUCKKNOPF		BOUTON DE STOP		BOTON DE PARO	
6		PORTALAMPADA		LAMP HOLDER		LAMPENHALTER		PORTE-LAMPE		PORTA-LAMPARA	
7		LAMPADA		LAMP		LAMPE		LAMPE		LAMPARA	
8		PANNELLO ANTERIORE		FRONT PANEL		VORDERES VERKLEIDUNGSBLECH		PANNEAU AVANT		PANELA ANTERIOR	
9		INTERRUTTORE		SWITCH		SCHALTER		INTERRUPTEUR		INTERRUPTOR	
10		COMMUTATORE		COMMUTATOR		UMSCHALTER		COMMUTEUR		COMMUTADOR	
11		PIANO INTERMEDIO		INTERMEDIATE PLANE		MITTLERE PLATTE		PLAN INTERMÉDIAIRE		PLANO INTERMEDIO	
12		MANICO		HANDLE		GRIFF		MANCHE		MANGO	
13		CIRCUITO FILTRO		FILTER CIRCUIT		FILTERKREIS		CIRCUIT FILTER		CIRCUITO FILTRO	
14		CONNESSIONE		CONNECTION		ANSCHLUSS		CONNEXION		CONEXION	
15		CONDENSATORE		CONDENSER		KONDENSATOR		CONDENSATEUR		CONDENSADOR	
16		COPERCHIO		COVER		DECKEL		COUVERCLE		TAPA	
17		PORTALAMPADA		LAMP HOLDER		LAMPENHALTER		PORTE-LAMPE		PORTA-LAMPARA	
18		GOLFARA		EYEBOLT		OESENSCHRAUBE		ANNEAU		BULON DE OJO	
19		CONTATTORE		CONTACTOR		KONTAKTGEBER		CONTACTEUR		CONTACTOR	
20		CONTATTORE		CONTACTOR		KONTAKTGEBER		CONTACTEUR		CONTACTOR	
21		RACCORDO		CONNECTOR		FITTING		RACCORD		EMPALME	
22		RACCORDO		CONNECTOR		FITTING		RACCORD		EMPALME	
23		TRASFORMATORE ALTA TENSIONE		HIGH-TENSION TRANSFORMER		HOCHSPANNUNGSTRANSFORMAT		TRANSFORMATEUR HAUTE TENSION		TRANSFORMADOR ALTENSION	
24		RESISTENZA		RESISTANCE		WIDERSTAND		RÉSISTANCE		RESISTENCIA	
25		SHUNT		SHUNT		SHUNT		SHUNT		SHUNT	
26		RADDRIZZATORE		RECTIFIER		GLEICHRICHTER		REDRESSEUR		ENDEREZADOR	
27		RACCORDO		CONNECTOR		FITTING		RACCORD		EMPALME	
28		LIMITATORE DI FLUSSO		AIR FLOW LIMITER		STROMUNGSBEGRENZER		LIMITATEUR FLUX AIR		LIMITADOR FLUJO AIRE	
29		CONNESSIONE		CONNECTION		FITTING		CONNEXION		CONEXION	
30		CIRCUITO DI CONTROLLO		CONTROL CIRCUIT		KONTROLLSTROMKREIS		CIRCUIT DE CONTROLE		CIRCUITO DE CONTROL	
31		TRASFORMATORE DI SERVIZIO		SERVICE TRANSFORMER		BEDIENUNGSTRANSFORMATOR		TRANSFORMATEUR DE SERVICE		TRANSFORMADOR DE SERVICIO	
32		CONNESSIONE		CONNECTION		FITTING		CONNEXION		CONEXION	
33		CONNESSIONE		CONNECTION		FITTING		CONNEXION		CONEXION	
34		CIRCUITO ALTA TENSIONE		HIGH-TENSION CIRCUIT		STROMKREIS HOCHSPANNUNG		CIRCUIT HAUTE TENSION		CIRCUITO ALTA TENSION	
35		CAVO RETE		MAINS CABLE		NETZKABEL		CABLE RÉSEAU		CABLE RED	
36		PRESSACAVO		CABLE PRESSING DEVICE		KABELBEFESTIGER		SERRE-CABLE		PRENSA-CABLE	
37		PRESSOSTATO		PRESSURE SWITCH		DRUCKWAECHTER		PRESSOSTAT		PRESOSTATO	
38		ELETTROVALVOLA		SOLENOID VALVE		ELEKTROVENTIL		SOUPAPE ÉLECTRIQUE		ELECTRO-VALVULA	
39		PANNELLO POSTERIORE		BACK PANEL		HINTERES VERKLEIDUNGSBLECH		PANNEAU ARRIERE		PANEL POSTERIOR	
40		RIDUTTORE		REDUCTION UNIT		UNTERSETZUNGSGETRIEBE		RÉDUCTEUR		REDUCTOR	
41		MANOMETRO		GAUGE		MANOMETER		MANOMETRE		MANOMETRO	
42		FASCIONE DESTRO		RIGHT BAND		RECHTES GROSSES BUENDEL		PANNEAU DROIT		PANEL DERECHO	
43		VENTOLA		FAN		LUFTERRAD		VENTILATEUR		VENTILADOR	
44		RESISTENZA		RESISTANCE		WIDERSTAND		RÉSISTANCE		RESISTENCIA	
45		RUOTA FISSA		FIXED WHEEL		BOCKROLLE		ROUE FIXE		RUEDA FIJA	
46		SUPPORTO RESISTENZE		RESISTANCE SUPPORT		WIDERSTANDHALTER		SUPPORT RESISTANCES		SOPORTE RESISTENCIAS	
47		MOTORE		MOTOR		MOTOR		MOTEUR		MOTOR	
48		CONDENSATORE		CONDENSER		KONDENSATOR		CONDENSATEUR		CONDENSADOR	
49		RINFORZO		REINFORCING DEVICE		VERSTÄRKUNG		RENFORT		REFUERZO	
50		RUOTA		WHEEL		RAD		ROUE		RUEDA	
51		FONDO		BOTTOM		BODEN		BASE		FONDO	
52		TRASFORMATORE		TRANSFORMER		TRANSFORMATOR		TRANSFORMATEUR		TRANSFORMADOR	
53		TERMOSTATO		THERMOSTAT		THERMOSTAT		THERMOSTAT		TERMOSTATO	
54		ADATTATORE FISSO		FIXED ADAPTER		FESTER ANPASSER		AAPTATEUR FIXE		ADAPTADOR FIJO	
55		PROTEZIONE		PROTECTION		SCHUTZ		PROTECTION		PROTECCION	
56		DISTANZIALE SCRICCATURA CONFEZIONE DA 3 PEZZI		GOUGING SPACER PACKAGE WITH 3 PIECE		PUTZDISTANZSTUECK PACKUNG MIT 3 STÜCKEN		ENTRETOISE GOUGEAGE CONFECTION DE 3 PIÉCES		DISTANCIAL GUBIADO CONFECCION DE 3 PIEZAS	
57		DISTANZIALE DUE PUNTE CONFEZIONE DA 3 PEZZI		TWO-POINTED SPACER PACKAGE WITH 3 PIECE		DISTANZSTUECK MIT 2 SPITZEN PACKUNG MIT 3 STÜCKEN		ENTRETOISE À DEUX POINTES CONFECTION DE 3 PIÉCES		DISTANCIAL DOS PUNTAS CONFECCION DE 3 PIEZAS	
58		MOLLA DISTANZIALE CONFEZIONE DA 5 PEZZI		SPACING SPRING PACKAGE WITH 5 PIECES		DISTANZSTUECKFEDER PACKUNG MIT 5 STÜCKEN		RESSORT D'ESPACEMENT CONFECTION DE 5 PIÉCES		MUELLE DISTANCIAL CONFECCION DE 5 PIEZAS	
59		PORTAUGELLO		NOZZLE HOLDER		DUESENTRAEGER		PORTE-BUSE		PORTA-INYECTOR	
60		UGELLO CONFEZIONE DA 5 PEZZI		NOZZLE PACKAGE WITH 5 PIECES		DUESE PACKUNG MIT 5 STÜCKEN		BUSE CONFECTION DE 5 PIÉCES		INYECTOR CONFECCION DE 5 PIEZAS	
61		DIFFUSORE ISOLANTE CONFEZIONE DA 1 PEZZO		INSULATING DIFFUSER PACKAGE WITH 1 PIECE		ISOLIERENDER DIFFUSOR PACKUNG MIT 1 STÜCK		DIFFUSEUR ISOLANT CONFECTION DE 1 PIÉCE		DIFUSOR AISLANTE CONFECCION DE 1 PIEZA	
62		ELETTRODO CONFEZIONE DA 5 PEZZI		ELECTRODE PACKAGE WITH 5 PIECES		ELEKTRODE PACKUNG MIT 5 STÜCKEN		ELECTRODE CONFECTION DE 5 PIÉCES		ELÉCTRODO CONFECCION DE 5 PIEZAS	
63		DIFFUSORE CONFEZIONE DA 5 PEZZI		DIFFUSER PACKAGE WITH 5 PIECES		DIFUSOR PACKUNG MIT 5 STÜCKEN		DIFUSEUR CONFECTION DE 5 PIÉCES		DIFUSOR CONFECCION DE 5 PIEZAS	
64		IMPUGNATURA		HANDGRIP		GRIFF		POIGNÉE		EMPUÑADURA	
65		TESTINA		HEAD		KOPF		TÊTE		CABEZA	
66		CAVO CON ADATTATORE		CABLE WITH ADAPTE		KABEL MIT ANPASSER		CABLE AVEC ADAPTATEUR		CABLE CON ADAPTADOR	
68		PULSANTE		BUTTON		DRUCKKNOPF		BOUTON-POUSSOIR		PULSANTE	
69		LEVA		LEVER		HEBEL		LEVIER		LEVA	
70		CAVO CON ADATTATORE		CABLE WITH ADAPTE		KABEL MIT ANPASSER		CABLE AVEC ADAPTATEUR		CABLE CON ADAPTADOR	
71		SUPPORTO		SUPPORT		TRAEGER		SUPPORT		SOPORTE	
72		MORSETTIERA		TERMINAL BOARD		KLEMMBRETT		BORNIER		CAJA DE BORNES	
76		TORCIA DIRITTA COMPLETA		COMPLETE STRAIGHT TORCH		GERADER KOMPLETTER BRENNER		TORCHE DROITE COMPLETE		ANTORCHA DERECHA COMPLETA	
77		TORCIA MANUALE COMPLETA		COMP.MANUAL. - CONTROL TORCH		KOMPLETTER BRENNER FUER HANDBETRIEB		TORCHE MANUELLE COMPLETE		ANTORCHA MANUAL COMPLETA	
78		IMPUGNATURA		HANDGRIP		GRIFF		POIGNÉE		EMPUÑADURA	
79		TESTINA DIRITTA		STRAIGHT HEAD		GERADERKOPF		TÊTE DROITE		CABEZA DERECHA	
		La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto. When demanding for spare parts please always state item ref. No., spare part ref. No., quantity and purchase date. Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte immer: die Artikel der Ersatzteilpositionnummer die benötigte Anzahl der Ersatzteile und Kaufdatum des Gerätes an. La demande de pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro de l'article, la position, la quantité et la date d'achat. El pedido de las piezas de repuesto debe indicar siempre el número de artículo, la posición, la cantidad y la fecha de adquisición.									